



IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Regolamento (UE) 2016/425

il Fabbricante

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il DPI

“ ORION GTX ”

sottoposto a procedura di esame UE del tipo (modulo B)
dall’Organismo Notificato RICOTEST (n°0498),
che ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo :

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

è conforme alla norma **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Responsabile qualità: Davide Slongo

Firma:



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Regulation (EU) 2016/425

the Manufacturer

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

declares, under his sole responsibility that the PPE

“ ORION GTX ”

has undergone the EU-type examination conformity assessment procedure (Module B)
performed by the Notified Body RICOTEST (N.0498),
which has issued the EU Type Examination Certificate No :

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

and is compliant with the following Standard **EN 13634:2017**.

Signed for and on behalf of SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Quality Control Manager: Davide Slongo

Signature:



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Verordnung (EU) 2016/425

Der Hersteller

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

erklärt unter seiner alleinigen Verantwortung, dass die PSA

“ ORION GTX ”

die von der Notifizierungsstelle RICOTEST (Nr. 0498),
der EU-Bauartprüfung (Modul B) unterzogen wurde, die
die EU-Bauartprüfbescheinigung erteilt hat:

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

der Norm EN 13634:2017 entspricht

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Für die Qualität verantwortliche Person: Davide Slongo

Unterschrift:



FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Règlement (UE) 2016/425

Le Fabricant

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Déclare sous sa propre et exclusive responsabilité que l'équipement
de protection individuelle (EPI)

“ ORION GTX ”

a été soumis à la procédure d'examen UE de type (module B)
par l'organisme notifié RICOTEST (n°0498),
qui a délivré l'attestation d'examen UE de type :

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

est conforme à la norme **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Responsable qualité : Davide Slongo

Signature :



ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
Reglamento (UE) 2016/425

el Fabricante

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI

“ ORION GTX ”

sometido a procedimiento de examen UE de tipo (módulo B)
por el Organismo Notificado RICOTEST (n°0498),
que ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

es conforme a la norma **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Responsable de calidad: Davide Slongo

Firma:



PT

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Regulamento (UE) 2016/425

O Fabricante

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE)- ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o EP

“ ORION GTX ”

submetido a procedimento de exame UE de tipo (módulo B)
pelo Organismo Notificado RICOTEST (n. 0498),
que emitiu o certificado de exame UE de tipo:

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

está em conformidade com a norma **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Responsável pela qualidade: Davide Slongo

Assinatura:



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Rozporządzenia (UE) 2016/425

Producent

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - WŁOCHY –
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

Deklaruje wyłącznie na własną odpowiedzialność iż ŚOI

“ ORION GTX ”

przeszedł procedurę oceny zgodności badania UE typu (moduł B)
przez Jednostkę Notyfikowaną RICOTEST (nr 0498),
która wystawiła certyfikat testu UE typu:

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

oraz jest zgodny z normą **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Odpowiedzialny za jakość: Davide Slongo

Podpis:



CZ

EÚ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Nařízení (EU) 2016/425

Výrobce

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že OOS

“ ORION GTX ”

byl podroben typové zkoušce EU (formulář B),
kterou provedl oznámený subjekt RICOTEST (č.0498),
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,
jenž vystavil osvědčení o typové zkoušce EU:

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

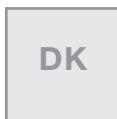
a vyhovuje požadavkům normy EN 13634:2017.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Zodpovědný za kvalitu: Davide Slongo

Podpis:



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Forordning (EU) 2016/425

Producenten

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

erklærer under eget ansvar, at det personlige værnemiddel (PV)

“ ORION GTX ”

underkastet EU-afprøvningsproceduren (modul B)
af det bemyndigede organ RICOTEST (nr.0498),
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,
som har udstedt EU-typeafprøvningsattesten

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

overholder standarden EN 13634:2017.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Kvalitetschef: Dvaide Slongo

Underskrift:



FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Asetus (EU) 2016/425

valmistaja

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

ilmoittaa täysin omalla vastuullaan, että henkilönsuojain

“ ORION GTX ”

jolle on tehty EU-tyyppitarkastusmenettely (moduuli B)
ilmoitetun laitoksen RICOTEST (nro 0498)
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy, toimesta,
joka on julkaissut EU-tyyppitarkastussertifikaatin

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

on standardin EN 13634:2017 mukainen.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Laatuvastaava: Davide Slongo

Allekirjoitus:



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Uredba (EU) 2016/425

Proizvođač

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

izjavljuje pod isključivom vlastitom odgovornošću da je OZO

“ ORION GTX ”

prošla postupak EU ispitivanja tipa (modul B)
od strane prijavljenog tijela RICOTEST (br. 0498),
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,
koje je izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

u skladu s normom EN 13634:2017.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

KvVoditelj upravljanja kvalitetom: Dvaide Slongo

Potpis:



NO

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Forordning (EU) 2016/425

Produsenten

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

erklærer under eneansvar at PVU-et

“ ORION GTX ”

underlagt EU-typegodkjenning (modul B)
av det meldte organet RICOTEST (nr. 0498),
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,
som har utstedt EU-typeprøvingssertifikat

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

er i samsvar med EN 13634:2017.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Kvalitetsansvarlig: Davide Slongo

Underskrift:



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Regulamentul (UE) 2016/425

Producătorul

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

declară, pe propria răspundere, că EIP

“ ORION GTX ”

care fac obiectul procedurii de examinare UE de tip (modulul B)
de către Organismul notificat RICOTEST (nr. 0498),
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,
care a eliberat certificatul de examinare UE de tip

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

este în conformitate cu standardul EN 13634:2017.

SIDI SPORT s.r.l.

Data emiterii declarației: 22/11/2025

Responsabil calitate: Dvaide Slongo

Semnătură:



SI

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Uredba (EU) 2016/425

Proizvajalec

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

s polno odgovornostjo izjavlja, da je OVO,

“ ORION GTX ”

underlagt EU-typegodkjenning (modul B)
av det meldte organet RICOTEST (nr. 0498),
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,
som har utstedt EU-typeprøvingssertifikat

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

er i samsvar med EN 13634:2017.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Vodja kakovosti: Davide Slongo

Podpis:



SE

EU-FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Förordning (EU) 2016/425

Tillverkaren

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

förklarar under eget ansvar att den PPE

“ ORION GTX ”

som har genomgått EU-granskningsförfarandet (modul B)
av det anmälda organet RICOTEST (n°0498),
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,
som utfärdade EU-typintyget

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

uppfyller standarden EN 13634:2017.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Kvalitetsansvarig: Dvaide Slongo

Underskrift:



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Регламент (ЕС) 2016/425

Производитель

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ИТАЛИЯ –
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

Заявляет с полной и исключительной ответственностью, что СИЗ

“ ORION GTX ”

которое прошло процедуру испытания типового образца ЕС (модуль «B»)
нотифицированным органом RICOTEST (№ 0498),
выдавшим сертификат испытания типового образца ЕС:

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

соответствует стандарту **EN 13634:2017**.

Компания SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

Ответственный за качество: Davide Slongo

Подпись:



ZH

欧盟符合性声明
欧盟第2016/425号法规

制造商

SIDI SPORT S. r. l. - 地址: VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY
www.sidisport.com sidisport@sidisport.com

负责声明以下个人防护装置

“ ORION GTX ”

通过了认证机构RICOTEST (编号0498)进行欧盟类型检验程序(表B)
符合 EN 13634:2017标准
该机构提供了欧盟类型检验证明, 证明号为:

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

SIDI SPORT s. r. l.

地点: Maser, 时间: 22/11/2025

质量总监 Davide Slongo

签名:



JA

EU 適合宣言書
規則 (EU) 2016/425

下記製造元は、以下の点について宣言いたします。

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO)- ITALY ▪
www.sidisport.com sidisport@sidisport.com

記

当社の単独責任において、個人保護具 (PPE)

“ ORION GTX ”

が

EU型式審査認証番号

COLOR	REFERENCE
Black	0598/PPE/25/2182

を発行した

公認機関 RICOTEST (n° 0498) (Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy) による
EU型式審査手続き (モジュールB) の対象物と同一であり、
規則 EN 13634:2017に適合しています。

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 22/11/2025

品質管理責任者: Davide Slongo

署名: